

科目：德語語法

系組：德語語文學系

年級：二

I. Perfekt mit „haben“ oder „sein“ (1/16%)

Beispiel:

Am Freitag (fliegen) ist Anja nach Dubai geflogen.

Ich (essen) habe heute Morgen drei belegte Brötchen gegessen.

1. Gestern Abend (gehen) _____ wir bei Rot über die Kreuzung _____.
2. _____ (schwimmen) ihr gestern im Fluss _____?
3. A: Warum (schreiben) _____ du den Text mit der Hand _____?
B: Briefe schreibe ich immer mit der Hand.
4. Am Wochenende (kommen) _____ meine Schwester _____.
5. Warum _____ (fahren) Sie denn mit dem Auto nach Istanbul _____?
6. _____ (gehen) du gestern mit Stefan ins Kino _____?
7. A: Wo (lernen) _____ du so gut Deutsch _____?
B: In der Schule.
8. A: _____ (buchen) du den Flug nach Japan schon _____?
B: Nein, ich habe das vergessen!

II. 請寫出下列動詞的過去式 (2/14%)

Beispiel: kaufen → kaufte

1. bringen → _____
2. geben → _____
3. haben → _____
4. wissen → _____
5. essen → _____
6. trinken → _____
7. glauben → _____

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語語法

系組：德語語文學系

年級：二

III. 請依照句子語意填入適當動詞並做文法變化 (2/22%)

leihen	kaufen	schicken	erklären	zeigen
erzählen	holen	bringen	schenken	zurückbringen
schreiben				

- A: Sollen wir Katrin zum Geburtstag ein Fahrrad _____?

B: Ich wollte ihr ein Computerspiel _____, aber ein Fahrrad ist sicher besser.
- A: Woher weißt du von Martinas Unfall?

B: Marie hat mir die Geschichte _____.
- A: Hast du Elisabeth dein Fahrrad _____?

B: Ja, aber sie hat es mir schon wieder _____.
- A: Ich verstehe das nicht. Kannst du mir die Matheaufgabe _____?

B: Ich _____ dir eine gute Internetseite, die hilft dir sicher weiter.
- A: Alex, kannst du mir bitte mein Werkzeug _____?

B: Ja, ich _____ es dir sofort.
- A: Von wem ist dieser Brief? Hat dir jemand etwas Nettes _____?

B: Nein, im Gegenteil. Die Werkstatt hat mir die Rechnung für die Reparatur _____.

IV. 請填入適當的代名詞 (im Akkusativ und im Dativ) (1/12%)

Beispiel:

A: Hier ist der Stadtplan für Lisa. Bringst du ihn ihr?

B: Klar, mache ich.

- A: Ich glaube, Herr Schön hat seine Autopapiere liegen lassen.

B: Kein Problem, ich bringe _____ vorbei.
- A: Kannst du mir die Telefonnummer deiner Werkstatt geben?

B: Ja, einen Moment, ich gebe _____ sofort.
- A: Habt ihr die Verkehrsregeln verstanden?

B: Ja, der Fahrlehrer hat _____ gut erklärt.
- A: Könnte ich mein Handy wiederhaben?

B: Ich gebe _____ sofort zurück.
- A: Ich hoffe, ich habe meine Autoschlüssel nicht verloren.

B: Nein, sie liegen auf dem Schreibtisch, Herr Neuhold. Ich hole _____ sofort.
- A: Hast du ein Foto von Katrin?

B: Ja, ich schicke _____.

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語語法

系組：德語語文學系

年級：二

V. Ergänzen Sie. 請完成以下對話 (3/12%)

Beispiel:

A: Dürfen Sie im Krankenhaus nach Mitternacht fernsehen?

B: Ja, ich darf im Krankenhaus nach Mitternacht fernsehen.

1. A: _____, Frau Henning?

B: Die Zeitung lese ich jeden Tag.

2. A: Muss man im Büro klare Regeln haben?

B: Ja, ich denke, _____.

3. A: Gefallen Ihnen Computerbücher?

B: Nein, _____ überhaupt nicht.

4. A: Hatten Sie letztes Jahr Glück?

B: Nein, _____.

VI. Nebensatz mit wenn: 請完成以下的句子 (3/12%)

Beispiel:

wenn – die Gewitterwolken kommen / es – bald – regnen:

→ Wenn die Gewitterwolken kommen, regnet es bald.

1. wenn – es schneien / man – Schnee räumen müssen →

2. wenn – die Leute – eine Urlaubsplanung machen / sie – schöne Ferien haben →

3. wir – eine Grillparty machen / wenn – das Wetter – schön sein →

4. wenn – du – Fernfahrer – sein / du – oft – im Stau stehen →

VII. Schreiben Sie die Fragen (3/12%)

Beispiel:

A: Wo ist es in deinem Heimatland am wärmsten?

B: Norden ist es bei uns am wärmsten.

1. A: _____ im Jahr?

B: Ich habe 32 Tage Urlaub im Jahr.

2. A: _____?

B: Ich habe immer vom 1.8. bis 31.8. Urlaub.

3. A: _____ im Urlaub?

B: Ich bleibe am liebsten zu Hause.

4. A: _____ im Urlaub _____?

B: Im Urlaub ist mir das Wetter wichtig.

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語作文(一)

系組：德語語文學系

年級：二

Schreiben Sie einen Text (ca. 120 Wörter) und beachten Sie folgende Punkte ! 100%

- Wo wohnen Sie ? (Woher kommen Sie?)
- Wie finden Sie Ihre Stadt? (Wetter, Verkehr , Menschen ...)
- Was gefällt Ihnen (nicht) in Ihrer Stadt?
- Gibt es da Spezialitäten oder Sehenswürdigkeit?
- Warum wollen Sie an der Fu Jen Universität studieren ?

- ※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。
2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。
3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語漢譯

系組：德語語文學系

年級：三

I. Übersetzen Sie den Text ins Chinesische 50%*(Vor)Bilder im Kopf*

Vorbilder wirken! Das konnten Forscher in einem Experiment zum Thema Selbstdisziplin feststellen.

Die Versuchspersonen mussten bei diesem Experiment an Personen denken, die sie gut kannten. Einige Versuchspersonen sollten an eine sehr disziplinierte Person denken. Sie sollten zum Beispiel an jemanden denken, der immer pünktlich ist, regelmäßig Sport treibt oder in seiner Wohnung immer Ordnung hält. Andere Versuchspersonen sollten an eine Person denken, die wenig Selbstkontrolle hat. Sie dachten zum Beispiel an jemanden, der sehr oft Termine vergisst, Sachen liegen lässt, oft länger im Bett bleibt oder häufig zu viel isst und trinkt.

Danach mussten die Versuchspersonen einen Test zur Selbstkontrolle machen. Sie mussten möglichst lange einen Handtrainer mit der Hand zusammendrücken. Das Ergebnis war eindeutig: Immer wenn die Versuchspersonen an disziplinierte Bekannte dachten, konnten sie den Handtrainer sehr lange zusammendrücken.

Wenn jemand an eine undisziplinierte Person dachte, gab er sehr schnell auf. Für die Forscher war klar: Positive und negative „Vorbilder“ haben Einfluss auf uns, auch dann, wenn wir nur an sie denken.

II. Was bedeuten diese Ausdrücke? Schreiben Sie die Chinesischen Übersetzungen? 50% (每題五分)

1. Geld regiert die Welt.
2. Dieser freche Kerl hat wirklich ein dickes Fell.
3. Geben ist seliger denn Nehmen.
4. Es geschieht ihm recht.
5. Es ist nicht alles Gold, was glänzt.
6. Er folgt ihr auf Schritt und Tritt.
7. Eine Hand wäscht die andere.
8. Man lernt nie aus.
9. Sie macht aus einer Mücke einen Elefanten.
10. Frisch begonnen ist halb gewonnen.

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語閱讀測驗

系組：德語語文學系

年級：三

I. Lesen Sie die Texte und die Aufgaben a-e dazu. Sind die Aussagen *Richtig* oder *Falsch*? 50% (每題五分)

A. Ninas.Praktikums-Blog.int 25%

Samstag, 16. Mai

Seit zwei Tagen arbeite ich in der Presseabteilung. Wir müssen gerade für ein neues Buch ein paar Werbeaufträge vorbereiten. Da bin ich also ziemlich viel als „location-scout“ in der Stadt unterwegs. Klingt toll, oder? Aber es bedeutet nur, dass ich in der Stadt herumlaufe und Bibliotheken und Geschäfte ansehe und überlege, ob sie für uns geeignet sind.

Gestern war ich in einer Fotoausstellung im Stadtzentrum, wo wir vielleicht eine Lesung machen wollen. Dabei habe ich einen richtig coolen Typ kennengelernt, der neben seinem Studium ab und zu da arbeitet. Wir haben ein bisschen geredet, über die Fotos, über die Stadt und wie man hier lebt. Er kennt sich in der Hamburger Kunstszene sehr gut aus, hat schon alle Museen besichtigt und interessiert sich vor allem für Popart.

Dann hat er mir zwei Einladungskarten gegeben, für eine Ausstellungseröffnung in einem anderen Stadtteil. Da sollte am Abend eine Party sein.

Natürlich habe ich gleich meine Freundin Karo angerufen, um sie einzuladen; und um halb acht kam sie mich abholen. Wir hatten uns beide ganz toll zurechtgemacht: schwarzes Minikleid, Stiletto, großes Make-up. Die Leute in der U-Bahn dachten wahrscheinlich, wir wollten zu einer Hochzeit oder in die Oper. Karo hatte im Internet herausgefunden, dass wir an der U-Bahnstation „Horner Landstraße“ aussteigen mussten. Das haben wir auch getan. Und danach müssten wir nur noch ein paar Meter laufen, hatte Karo gesagt.

Diese „paar Meter“ werde ich nicht so schnell vergessen! Es waren kaum Leute auf der Straße, dafür rasten die Autos ganz nah an uns vorbei. Wir haben überall gefragt, aber niemand wusste etwas von der Ausstellung. Nach einer halben Stunde Herumlaufen haben wir wenigstens die Straße gefunden und nach weiteren 20 Minuten standen wir in einem Hinterhof vor einer Garage, in der offensichtlich gefeiert wurde. Alle Wände waren schwarz, so dass die hell beleuchteten Bilder gut zu sehen waren. Der Raum war voller Menschen, die lachten und redeten, meistens mit einem Glas oder einem Teller in der Hand. Eine junge Frau gab uns einen Prospekt von der Ausstellung und fragte, ob wir zum ersten Mal hier wären. Dann machte sie uns mit ein paar Leuten bekannt und es wurde noch ein fabelhafter Abend. Wir haben uns prima unterhalten, viel gelacht und vielleicht eine oder zwei neue Bekanntschaften gemacht - nur der coole Typ, der mir am Morgen die Einladung gegeben hatte, der war gar nicht da!

Das war mir aber völlig egal.

Bis bald
Eure Nina

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語閱讀測驗

系組：德語語文學系

年級：三

a. Nina ist noch nicht lange auf dieser Arbeitsstelle.

 Richtig Falsch

b. Sie muss in der Stadt Räume finden, in denen man eine kulturelle Veranstaltung organisieren kann.

 Richtig Falsch

c. Am Abend will sie mit ihrer Freundin zu einer Hochzeitsfeier gehen.

 Richtig Falsch

d. Die beiden Mädchen steigen an der falschen Haltestelle aus.

 Richtig Falsch

e. Sie haben sich bei vielen Leuten erkundigt, aber keiner konnte ihnen helfen.

 Richtig Falsch**B. Mariannes.Reiseblog.int 25%***Mittwoch, 16. Juni*

Es ist mein erster Besuch in Berlin, deshalb ist es wohl verständlich, dass ich ziemlich aufgeregt und neugierig bin. Ich bin gestern Abend angekommen und es war gar nicht so einfach, das Jugendhotel zu finden, von dem ich im Reiseführer gelesen hatte. Es liegt zwischen dem Hackeschen Markt und dem Alexanderplatz - ziemlich versteckt - in der Rosenstraße.

Das Jugendhotel ist übrigens sehr zu empfehlen: saubere Doppel- oder Einzelzimmer, vernünftige Preise, gutes Frühstück und vor allem sehr nette und interessante Gäste! Bevor ich gestern schlafen gegangen bin, habe ich mich noch mit zwei amerikanischen Studentinnen verabredet, die für heute eine Fahrradtour geplant hatten und mich gern mitnehmen wollten. Sie heißen Phoebe und Anne und sind schon seit einer Woche hier.

Beim Frühstück haben wir heute Morgen überlegt, wohin wir fahren wollten und was wir uns ansehen müssten. Ich wäre ja gern die Straße „Unter den Linden“ entlangefahren, zum Brandenburger Tor, und dann am liebsten gleich in den Reichstag, in die gläserne Kuppel.

„Oh nein“, hat Phoebe protestiert, „bei diesem wunderbaren Wetter willst du in den Reichstag? Da musst du auch noch stundenlang Schlange stehen, das kannst du irgendwann machen, wenn es regnet.“

Sie wollten an der Spree entlang fahren, bis zum Charlottenburger Schloss. Da könnte man ja vielleicht eine Tasse Kaffee trinken und dann sollte es weitergehen, in den Grunewald und bis an den Wannsee.

„Kennt ihr denn den Weg?“ habe ich gefragt, „wart ihr da schon mal?“ Nein, das waren sie nicht, aber sie hätten eine Karte, sagten sie.

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語閱讀測驗

系組：德語語文學系

年級：三

Und dann sind wir losgefahren, auf wunderschönen Fahrradwegen am Fluss entlang, vorbei an Straßencafés, kleinen Geschäften, grünen Parkbänken, auf denen alte Leute saßen. Es ging wunderbar schnell und leicht, manchmal wäre ich gern stehen geblieben, um die Touristenschiffe anzusehen.

Nach einer Stunde waren wir schon am Schloss Charlottenburg. Es wäre noch schneller gegangen, wenn wir bei einer der großen Straßen nicht einen Fehler gemacht hätten. Wir sind da wohl in die falsche Richtung gefahren.

In einem kleinen Café beim Schloss haben wir in der Sonne gegessen und Eistee getrunken. Danach wollten Phoebe und Anne sofort weiterfahren, aber ich hatte keine Lust mehr: Der Park beim Schloss ist so schön, mit Blumen und großen Bäumen und künstlichen Seen. Außerdem ist der Ku'damm mit den eleganten Geschäften gar nicht weit weg. Ich wollte meinen ersten Tag in Berlin genießen, nicht nur Sport treiben. Ich war also im Schloss und im Park, ich habe einen Einkaufsbummel gemacht und später sogar noch eine Stadtrundfahrt mit dem Schiff.

Es war ein wunderbarer Tag und ich muss sagen: In Berlin mit dem Fahrrad unterwegs sein, das geht prima. Ich werde morgen wieder mit dem Fahrrad fahren, auf der Straße „Unter den Linden“!

Für heute Gute Nacht!

Marianne

- a. Ein Freund hat Marianne ein paar Tipps gegeben, wo man in Berlin gut übernachten kann.

Richtig Falsch

- b. Die Amerikanerinnen kennen die Stadt gut, weil sie in Berlin studieren.

Richtig Falsch

- c. Wenn Touristen in den Reichstag gehen wollen, müssen sie oft längere Zeit warten.

Richtig Falsch

- d. Als Marianne und ihre Freundinnen am Schloss ankommen, sind sie sehr müde, weil die Fahrt so schwierig war.

Richtig Falsch

- e. Marianne will nicht zum Wannsee fahren, weil das Wetter nicht mehr so gut ist.

Richtig Falsch

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語閱讀測驗

系組：德語語文學系

年級：三

II. Ordnen Sie die Überschriften (a-f) zu. Achtung: Zwei Überschriften passen nicht. 20 % (每題五分)

- a. Lernen am Computer d. Restaurant mit traditionellen Speisen
b. Lust auf etwas Neues? e. Eltern gegen Computerunterricht
c. E-Fahrzeuge im Stadtzentrum f. Maschinen sorgen für alte Menschen

1. () Am Donnerstag wurde in Sonnental ein neues Restaurant eröffnet. Ein Restaurant, in dem besondere Speisen serviert werden. Die wichtigste Zutat sind dabei unbeliebte Vertreter aus dem Tierreich: Insekten. Bei der Eröffnungsfeier war das Restaurant voll. Doch wird das so bleiben? Haben Insekten eine Chance auf den Speisekarten unserer Restaurants?
2. () Schon nächsten Monat soll das neue Gesetz gelten. Im Stadtzentrum darf dann nur noch mit Elektrofahrzeugen gefahren werden. Die schlechte Luftqualität in der Stadt macht die strengen Gesetze notwendig, meint zumindest das Verkehrsamt.
3. () „Wir möchten, dass sich Menschen um unseren Vater kümmern und ihn pflegen, nicht Maschinen. Wir suchen uns ein anderes Pflegeheim.“ Frau Kuhnert ist mit ihrer Meinung nicht allein. Das städtische Pflegeheim will ab nächstem Jahr Pflegeroboter einsetzen. Die Kosten des Heimes für Krankenpfleger sollen dadurch reduziert werden. Die Roboter wurden schon bestellt.
4. () In Sonnental müssen die Eltern von Schulanfängern keine Schulbücher und keine Hefte mehr kaufen. In den 4: Laptopklassen der Grundschule wird nur noch mit dem Computer gelernt. In den höheren Klassen besuchen die Schüler auch nur noch dreimal in der Woche die Schule, denn ab jetzt kann zu Hause am Laptop gelernt werden.

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語閱讀測驗

系組：德語語文學系

年級：三

III. Ordnen Sie die Überschriften (a-g) den Abschnitten (1-7) zu. 30% (每題五分)

- a. *Der Alltag wird beschrieben*
- b. die Lösung
- c. der erste Versuch, Antworten zu bekommen
- d. Eine besondere Situation wird beschrieben.
- e. Fragen, die gestellt werden
- f. die Gedanken und Gefühle der Personen
- g. der zweite Versuch, eine Lösung zu finden

Angst um Minka

1. (a) Minka ist unsere Katze. Wir wohnen in einem Haus mit Garten, deshalb ist Minka keine Wohnungskatze, sondern darf auch hinaus ins Freie.
2. () Normalerweise kommt sie spätestens am Abend wieder nach Hause, um ihr Futter zu bekommen. Doch letzten Mittwoch warteten wir vergeblich auf sie. Am Donnerstag begannen wir, uns Fragen zu stellen.
3. () Hat sie sich eine andere Familie gesucht? Ist ihr etwas passiert? Ist sie überfahren worden? ...Wir hatten Angst um Minka und begannen, sie zu suchen.
4. () Zuerst befragten wir unsere Nachbarn. Wir fragten die Hofmanns, wir fragten die Meiers und wir fragten die alte Frau Steiner, die im Haus gegenüber wohnt. Doch niemand hatte unsere Katze gesehen.
5. () Unsere Tochter Sabrina war sehr nervös: „Seid ihr sicher, dass Minka nichts passiert ist?“, fragte sie immer wieder. Auch wir hatten inzwischen Angst um die kleine Katze, und so wurde es immer schwieriger, Sabrina zu beruhigen. „Wie erklärt man einer Vierjährigen, dass ihre Katze wahrscheinlich nie wieder zurückkommt?“, fragte ich mich.
6. () Schließlich gingen wir zur Polizei. Ein freundlicher Polizist sah im Polizeicomputer nach, und wirklich, da war ein Foto von unserer Katze.
7. () Sie war in ein Auto gesprungen und einfach mitgefahren. Die Besitzer des Autos hatten die Katze erst entdeckt, als sie zu Hause angekommen waren. Sabrina war sehr glücklich, als ihre Katze einen Tag später wieder friedlich in ihrem Zimmer schlief.

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語作文(二)

系組：德語語文學系

年級：三

Teil I (35%)

Sie haben übermorgen einen Besprechungstermin mit Ihrer Mentorin, Frau Professor Lindner. Aber Sie können übermorgen nicht. **Schreiben Sie eine E-Mail** an Frau Lindner. Entschuldigen Sie sich höflich und schreiben Sie, warum Sie nicht können. Bitten Sie um einen neuen Termin.

Teil II (65%)

Sie haben im Internet einen Artikel zum Thema „Online-Unterricht an der Uni: Ja oder nein?“ gelesen. In den Kommentaren zu dem Artikel finden Sie folgende Meinung:

Meine Meinung zum Online-Unterricht ist sehr positiv. Online-Unterricht kann zum Beispiel den kranken Studenten, die nicht in die Uni gehen können, helfen, dass sie ein Semester wie alle anderen Studenten normal beenden können. Außerdem erweitern wir alle unser Wissen über Informatik und Technologie. Wir haben Zugang zu digitalen Lernressourcen wie Präsentationen, Websites usw. und verfügen damit über mehr Möglichkeiten, etwas selbstständig und kreativ zu erstellen.

Schreiben Sie nun Ihre Meinung zum Thema.

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。